

**Dodatok č. 1 k Zmluve o príspevku na projekt podpory
športu
č. Z-2021/004-130**

uzatvorený podľa § 19 zákona č. 310/2019 Z. z. o Fonde na podporu športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 262 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

POSKYTOVATEL:

názov: Fond na podporu športu
sídlo: Príkopova 6, 831 03 Bratislava
IČO: 52846059
DIČ: 2121173307
v mene ktorého koná: Ladislav Križan, PhD., predseda správnej rady
email: projekty.infrastruktura2@fnps.sk
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo bankového účtu/IBAN: SK17 8180 0000 0070 0063 9252
variabilný symbol: 2021004130

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

PRIJÍMATEL:

názov/obchodné meno: Mesto Trenčín
sídlo: Mierové nám. č. 2, 911 64 Trenčín
korešpondenčná adresa: Mierové nám. č. 2, 911 64 Trenčín
IČO: 00312037
DIČ: 2021079995
právna forma: Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
zapísaný v: Štatistický úrad Slovenskej republiky
v mene ktorého koná: Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta
email: ivana.latkoczyova@trencin.sk
číslo bankového účtu/IBAN: SK82 7500 0000 0000 2595 1793

(ďalej len „**prijímateľ**“)

(ďalej spolu len „**zmluvné strany**“)

Článok I.
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli na prijatí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o príspevku na projekt podpory športu č. Z-2021/004-130 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 10.06.2022 (ďalej len „**zmluva**“), predmetom ktorej je vzájomná úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí a použití príspevku na realizáciu projektu prijímateľa s názvom **Modernizácia Zimného štadióna Pavla Demitru v Trenčíne** (ďalej len „**projekt**“) v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 625 z 18. decembra 2019 v znení uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 103 z 24. februára 2021 a znenia uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 751 z 08. decembra 2021 vo výške a za podmienok stanovených v zmluve č. 0904/2020/SŠ o poskytnutí finančných prostriedkov uzatvorenej dňa 13.11.2020 medzi Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a poskytovateľom, v rozhodnutí, zmluve, výzve, zákone o fonde, interných predpisoch poskytovateľa a iných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisoch Slovenskej republiky a právnych aktoch Európskej únie (ďalej len „**dodatok č. 1**“).

Článok II.
PREDMET DODATKU Č. 1

1. Dodatok č. 1 sa vyhotovuje na základe predloženej **žiadosti prijímateľa o predĺženie doby realizácie projektu zo dňa 06.12.2022** a schválenej správnu radou uznesením č. 12/9/2022 SR FNPŠ zo dňa 08.12.2022 z dôvodu natiahnutia stavebných prác kvôli zvyšovaniu cien stavebných materiálov, stále neukončenú pandémiu COVID-19, či vo vedľajšom štáte prebiehajúci vojnový konflikt.
2. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku III. odsek 8 písm. b) zmluvy ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

*„b) zvyšná časť príspevku (ďalej len „**druhá platba**“) bude uvoľnená na bankový účet prijímateľa do 30 dní odo dňa predloženia konečného a úplného vyúčtovania celého projektu a právoplatného kolaudačného, resp. iného rozhodnutia alebo povolenia na užívanie projektu, a to formou refundácie už vynaložených výdavkov v rámci oprávneného obdobia po doručení kompletných podkladov na úhradu – riadne vystavených faktúr dodávateľa s prílohami (najmä súpis vykonaných prác, dodacie listy, preberací protokol) a dokladov o ich úhrade (výpis z bankového účtu prijímateľa, pokladničný doklad) v súlade s článkom XI. zmluvy.“*

3. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku IV. odsek 3 zmluvy ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

*„3. Prijímateľ sa zaväzuje kedykoľvek hodnoverne preukázať použitie príspevku alebo jeho časti v zmysle tejto zmluvy a súčasne sa zaväzuje realizovať projekt tak, aby bol dosiahnutý cieľ projektu a výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry v zmysle harmonogramu projektu (ďalej len „**hlavné aktivity projektu**“) bola uskutočnená riadne a včas a realizácia hlavných aktivít projektu bola vcelku ukončená v termíne ako to*

vyplýva z predloženého harmonogramu realizácie projektu spolu s finančným ukončením projektu (ďalej len „**realizácia projektu**“), a to **najneskôr do 31.12.2023.**“

4. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku IV. odsek 13 písm. b) zmluvy ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

„b) vrátane výdavkov na projektovú dokumentáciu a obstaranie pozemkov pre výstavbu infraštruktúry je obdobie od 01.01.2021 do 31.12.2022 (ďalej len „**oprávnené výdavky č. 1**“),“

5. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa do článku IV. odsek 13 vkladá nové písm. c) s nasledovným znením:

„c) vrátane výdavkov na projektovú dokumentáciu a obstaranie pozemkov pre výstavbu infraštruktúry je obdobie od 01.01.2021 do 31.12.2023 (ďalej len „**oprávnené výdavky č. 2**“).“

6. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa do článku IV. vkladá nový odsek 14 s nasledovným znením:

„14. Prijímateľ sa zaväzuje príspevok na projekt podľa článku III. ods. 8 písm. a) zmluvy použiť na úhradu oprávnených výdavkov č. 1.“

7. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 a 5 dodatku č. 1 sa pôvodný článok IV. odsek 14 prečíslováva na odsek 15.

8. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku V. odsek 5 písm. a) zmluvy ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

„a) oprávnené výdavky na spolufinancovanie vynaložené prijímateľom alebo inými subjektmi v rámci oprávneného obdobia, ktoré sa počíta od začiatku rozpočtového roka, v ktorom bola vyhlásená výzva, t. j. od 01.01.2021 do 31.12.2023,“

9. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku VI. odsek 13 ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

„13. Prijímateľ je povinný o poskytnutom príspevku viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o účtovníctve**“). Prijímateľ je zároveň povinný všetky náklady/výdavky a výnosy/príjmy súvisiace s projektom podľa tejto zmluvy viesť na samostatnom analytickom účte vedenom podľa zákona o účtovníctve. Prijímateľ je povinný poskytnutý príspevok viesť na samostatnom účte v banke alebo v pobočke zahraničnej banky v Slovenskej republike uvedenom v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 31.01.2024.“

10. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku X. odsek 2 písm. g) zmluvy ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

„g) nezrealizovanie projektu do 31.12.2023.“

11. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa pôvodné znenie článku XI. odseky 1, 2, 5, 6, 8, 9, 10 a 11 zmluvy rušia a nahrádzajú sa novým nasledovným znením:

„1. Poskytnutie príspevku podľa článku III. ods. 8 písm. a) zmluvy podlieha priebežnému vyúčtovaniu (ďalej len „**priebežné vyúčtovanie**“) a spolu s poskytnutím zvyšnej časti príspevku podľa článku III. ods. 8 písm. b) zmluvy podlieha konečnému a úplnému vyúčtovaniu príspevku na projekt (ďalej len „**konečné vyúčtovanie**“), ktoré prijímateľ predkladá v termíne a spôsobom určeným v tejto zmluve.“

„2. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi priebežné vyúčtovanie časti príspevku **najneskôr do 31.01.2023** a konečné vyúčtovanie celého príspevku na projekt vrátane právoplatného kolaudačného rozhodnutia alebo iného rozhodnutia alebo povolenia o užívaní infraštruktúry podľa typu športovej infraštruktúry **najneskôr do 31.01.2024**.“

„5. Ku priebežnému vyúčtovaniu a konečnému vyúčtovaniu je prijímateľ povinný predložiť kópie originálnych účtovných dokladov označených číslom zmluvy obsahujúcich náležitosti podľa zákona o účtovníctve, pričom za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ.“

„6. Prijímateľ je povinný priebežné vyúčtovanie a konečné vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi elektronickou formou prostredníctvom elektronického registračného systému fnps.egrant a v listinnej forme poštou na korešpondenčnú adresu poskytovateľa uvedenú v záhlaví zmluvy.“

„8. Priebežné vyúčtovanie a konečné vyúčtovanie musí obsahovať informáciu o použití príspevku podľa skupín rozpočtových položiek s ohľadom na rozpočet projektu. Neoprávnené výdavky projektu prijímateľ nemôže vyúčtovať ako povinné spolufinancovanie. Prijímateľ je povinný v konečnom vyúčtovaní uviesť výšku spolufinancovania projektu v členení na jednotlivé zdroje.“

„9. Priebežné vyúčtovanie a konečné vyúčtovanie musí byť podpísané štatutárnym orgánom prijímateľa alebo ním na tento účel písomne splnomocnenou osobou, pričom toto splnomocnenie musí byť súčasťou predloženého priebežného vyúčtovania a konečného vyúčtovania.“

„10. Ak prijímateľ nepredloží priebežné vyúčtovanie a/alebo konečné vyúčtovanie v termíne stanovenom v odseku 2, poskytovateľ ho písomne vyzve, aby ho predložil v ním určenej lehote, najneskôr však do siedmich (7) pracovných dní od doručenia písomnej výzvy. Ak prijímateľ nepredloží priebežné vyúčtovanie a/alebo konečné vyúčtovanie ani v dodatočnej lehote, považuje sa táto skutočnosť za použitie príspevku alebo jeho časti v rozpore s dohodnutým účelom uvedeným v tejto zmluve a za podstatné porušenie zmluvy.“

„11. Ak poskytovateľ zistí nedostatky v priebežnom vyúčtovaní a/alebo konečnom vyúčtovaní alebo v ich prílohách, oznámi tieto nedostatky elektronickou formou na e-mailovú adresu prijímateľa uvedenú v záhlaví zmluvy a vyzve ho, aby ich v lehote bez zbytočného odkladu, najneskôr však do siedmich (7) pracovných dní v závislosti od závažnosti nedostatku odstránil. Ak prijímateľ nezabezpečí odstránenie nedostatkov v stanovenej lehote, považuje sa táto skutočnosť za použitie príspevku alebo jeho časti v rozpore s dohodnutým účelom uvedeným v tejto zmluve a za podstatné porušenie zmluvy.“

12. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v článku II. odsek 1 dodatku č. 1 sa článok XI. odsek 13 zmluvy ruší a vypúšťa sa.

Článok III.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Ak poskytovateľ aj prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona o slobode informácií v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti dodatku č. 1 je rozhodujúce jeho prvé zverejnenie. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie dodatku č. 1 zabezpečí poskytovateľ a o dátume zverejnenia dodatku č. 1 informuje prijímateľa.
2. Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté ostatné ustanovenia zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva (2) rovnopisy dostane prijímateľ a dva (2) rovnopisy poskytovateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok č. 1 prečítali, rozumejú jeho obsahu a súhlasia s ním. Zmluvné strany vyhlasujú, že prostredníctvom dodatku č. 1 je vyjadrená ich skutočná, vážna a slobodná vôľa. Na potvrdenie vyššie uvedeného zmluvné strany dodatok č. 1 prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpisujú.

Bratislava, dňa

Trenčín, dňa

POSKYTOVATEĽ
Fond na podporu športu
Ladislav Križan, PhD.
predseda správnej rady

PRÍJÍMATEĽ
Mesto Trenčín
Mgr. Richard Rybníček
primátor

MESTO

-30-